



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 2894 της 15ης ΙΟΥΛΙΟΥ 1994
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ο περί Αποδείξεως (Τροποποιητικός) Νόμος του 1994 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 54(I) του 1994

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΣ ΝΟΜΟ

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Αποδείξεως (Τροποποιητικός) Νόμος του 1994 και θα διαβάζεται μαζί με τον περί Αποδείξεως Νόμο (που στο εξής θα αναφέρεται ως «ο βασικός νόμος»).

Συνοπτικός
τίτλος.
Κεφ. 9.
42 του 1978
86 του 1986.

2. Το άρθρο 2 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

Τροποποίηση
του άρθρου 2
του βασικού
νόμου.

(α) Με την αντικατάσταση του ορισμού «δήλωση» με τον πιο κάτω ορισμό:

«'δήλωση' περιλαμβάνει κάθε έκθεση γεγονότος που γίνεται προφορικά, γραπτώς ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, σε έγγραφο ή οπουδήποτε αλλού».

(β) με την αντικατάσταση του ορισμού «έγγραφο» με τον πιο κάτω ορισμό:

«'έγγραφο' περιλαμβάνει κάθε δημοσίευση και κάθε άλλη ύλη η οποία είναι γραμμένη, διατυπωμένη ή περιγράφεται σε οποιαδήποτε ουσία, χρησιμοποιώντας γράμματα, σχήματα ή σημεία ή χρησιμοποιώντας περισσότερα του ενός από τα πιο πάνω μέσα με σκοπό να χρησιμοποιηθεί ή να δύναται να χρησιμοποιηθεί για την καταγραφή της ύλης αυτής. Άνευ επηρεασμού της γενικότητας του ορισμού περιλαμβάνει και τα ακόλουθα:

(α) Χάρτη, σχέδιο, σχεδιάγραμμα ή διάγραμμα,

- (β) φωτογραφία,
 - (γ) δίσκο, ταινία μαγνητοφώνου, ηχητική ταινία ή άλλο μέσο στο οποίο ήχοι ή άλλα στοιχεία που δεν είναι οπτικές παραστάσεις είναι αποτυπωμένα με τρόπο ώστε να μπορούν να αναπαραχθούν από αυτά με τη χρήση ή χωρίς τη χρήση άλλης συσκευής,
 - (δ) ταινία, αρνητικά, βιντεοταινία, ηλεκτρονικός δίσκος αποτύπωσης οπτικών παραστάσεων μιας γραφής ή άλλο μέσο στο οποίο είναι αποτυπωμένες μια ή περισσότερες οπτικές παραστάσεις, ώστε να μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό με τη χρήση ή χωρίς τη χρήση άλλης συσκευής·»
- (γ) με την προσθήκη στην κατάλληλη αλφαβητική σειρά των πιο κάτω ορισμών:

«'διαδικασία' ή 'νομική διαδικασία' σημαίνει ποινική ή πολιτική διαδικασία ή ανάκριση ή έρευνα στην οποία δύναται να προσαχθεί μαρτυρία και περιλαμβάνει διαιτησία ή παραπομπή είτε σύμφωνα με το νόμο είτε όχι·

'ταινία' περιλαμβάνει και μικροταινία·»

- (δ) με την αναρίθμηση του υφιστάμενου μέρους του άρθρου 2 σε εδάφιο (1) και την προσθήκη αμέσως μετά του πιο κάτω νέου εδαφίου:

«(2) Διευκρινίζεται ότι, στην περίπτωση κατά την οποία πρόσωπο το οποίο πάσχει από αναπηρία της έκφρασης ή της ακοής και το οποίο καλείται ως μάρτυρας σε νομική διαδικασία και ακολούθως δίδει τη μαρτυρία του εγγράφως ή με τη γλώσσα των κωφαλάλων, η μαρτυρία αυτή λογίζεται ότι δίδεται προφορικά.»

Προσθήκη
νέων άρθρων.

3. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη μετά το άρθρο 5 των πιο κάτω νέων άρθρων:

«Απόδειξη
δηλώσεων που
παράγονται
από ηλεκτρο-
νικούς υπο-
λογιστές.»

5A.—(1) Δήλωση η οποία περιέχεται σε έγγραφο το οποίο παράγεται από ηλεκτρονικό υπολογιστή, τηρουμένων Διαδικαστικών Κανονισμών που ήθελαν εκδοθεί, γίνεται δεκτή σε οποιαδήποτε διαδικασία ως απόδειξη γεγονότος που αναφέρεται σε αυτή και για το οποίο γεγονός θα γινόταν δεκτή απευθείας προφορική μαρτυρία, αν οι αναφερόμενοι στο εδάφιο (2) όροι είχαν ικανοποιηθεί.

(2) Οι όροι οι αναφερόμενοι στο εδάφιο (1) είναι οι ακόλουθοι:

- (α) Ότι το έγγραφο το οποίο περιέχει τη δήλωση παράχθηκε από τον ηλεκτρονικό υπολογιστή κατά τη διάρκεια χρονικής περιόδου κατά την οποία ο ηλεκτρονικός υπολογιστής εχρησιμοποιείτο συστηματικά, για να συγκεντρώνει ή να επεξεργάζεται πληροφορίες σχετικές με τις δραστηριότητες, οι οποίες διεξάγονταν κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου από πρόσωπο φυσικό ή νομικό, είτε για απόκτηση κέρδους είτε όχι·
- (β) ότι κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου ο ηλεκτρονικός υπολογιστής ετροφοδοτείτο συστηματικά, κατά τη συνήθη διεξαγωγή των εν λόγω δραστηριοτήτων, με πληροφορίες της ίδιας φύσης όπως εκείνες που περιέχονται στη δήλωση, ή της ίδιας φύσης όπως εκείνες από τις οποίες προέρχονται οι πληροφορίες που περιέχονται στη δήλωση·

(γ) ότι καθόλο το ουσιάδες μέρος της εν λόγω περιόδου ο ηλεκτρονικός υπολογιστής λειτουργούσε κανονικά ή, αν όχι, οι περιπτώσεις κατά τις οποίες δε λειτουργούσε κανονικά ή που έπαυσε να λειτουργεί, κατά τη διάρκεια του μέρους εκείνου της εν λόγω περιόδου, δεν ήταν τέτοιες ώστε να επηρεάσουν την παραγωγή του εγγράφου ή την ακρίβεια του περιεχομένου του· και

(δ) ότι οι πληροφορίες οι οποίες περιέχονται στη δήλωση είναι ταυτόσημες με πληροφορίες ή προέρχονται από τις πληροφορίες με τις οποίες τροφοδοτήθηκε ο ηλεκτρονικός υπολογιστής κατά τη συνήθη διεξαγωγή των εν λόγω δραστηριοτήτων.

(3) Οποτεδήποτε, κατά τη διάρκεια μιας χρονικής περιόδου, διεξαγόταν συστηματικά από ηλεκτρονικούς υπολογιστές το έργο της συγκέντρωσης ή επεξεργασίας πληροφοριών που σχετίζονται με δραστηριότητες οι οποίες λάμβαναν χώραν κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, όπως αναφέρεται στο εδάφιο (2)(α) πιο πάνω, είτε—

(α) Με συνδυασμό ηλεκτρονικών υπολογιστών που λειτουργούσαν κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου· είτε

(β) με διαφορετικούς ηλεκτρονικούς υπολογιστές που λειτουργούσαν διαδοχικά κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου· είτε

(γ) με διαφορετικούς συνδυασμούς ηλεκτρονικών υπολογιστών που λειτουργούσαν διαδοχικά κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου· είτε

(δ) με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, ο οποίος διασφαλίζει τη διαδοχική λειτουργία, κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, με οποιαδήποτε σειρά, ενός ή περισσότερων ηλεκτρονικών υπολογιστών,

όλοι οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές που χρησιμοποιήθηκαν για το σκοπό εκείνο, κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, λογίζονται για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου ότι αποτελούν ένα ηλεκτρονικό υπολογιστή, και αναφορές στο άρθρο αυτό σε ηλεκτρονικό υπολογιστή θα ερμηνεύονται ανάλογα.

(4) Οποτεδήποτε κρίνεται σκόπιμο να παρουσιαστεί σε οποιαδήποτε διαδικασία δήλωση ως απόδειξη δυνάμει του παρόντος άρθρου, τότε πιστοποιητικό το οποίο—

(α) Διαπιστώνει την ταυτότητα του εγγράφου, το οποίο περιέχει τη δήλωση και περιγράφει τον τρόπο με τον οποίο παράχθηκε·

(β) περιλαμβάνει λεπτομέρειες του τρόπου που χρησιμοποιήθηκε για την παραγωγή του εν λόγω εγγράφου, οι οποίες δυνατόν να είναι χρήσιμες, για να αποδειχθεί ότι το έγγραφο παράχθηκε από ηλεκτρονικό υπολογιστή·

(γ) πραγματεύεται οποιοδήποτε θέμα σχετικό με τους όρους που αναφέρονται στο εδάφιο (2) πιο πάνω, και το οποίο φέρεται να είναι υπογραμμένο από πρόσωπο το οποίο κατέχει υπεύθυνη θέση που σχετίζεται με τη λειτουργία του μέσου ή με τη διεύθυνση των σχετικών δραστηριοτήτων,